

**PERMOHONAN PERUBAHAN MAKLUMAT PEKERJA ASING
REQUEST FOR AMENDMENT OF FOREIGN WORKER'S INFORMATION**

Sila sertakan salinan dokumen-dokumen berikut / Please attach photocopy of following documents :

- a) Muka surat butiran diri pekerja asing / Foreign worker's details page.**
b) Muka surat permit kerja (jika ada) / Work permit page (if available).

Tarikh Permohonan / : _____ No. Telefon / : _____
Date of Request Telephone No.

Nama Majikan/Agensi/ Syarikat : _____
Employer's / Agency's / Company's Name

Lokasi Majikan/Agensi/ Syarikat : Kuala Lumpur Perlis Johor Pahang
 (Negeri sahaja)*
Employer's / Agency's / Company's Selangor Penang N. Sembilan Kelantan
*Location (State only)** Putrajaya Kedah Melaka Terengganu
***Pilih satu sahaja / choose one only** Perak

E-mel / E-mail : _____

Sila tandakan(✓) pada perubahan yang berkenaan / Please tick (✓) at the relevant amendment.

Nama (ejaan) No. Paspot Negara Asal Tarikh Lahir Jenis Kerja
Name (spelling) Passport No. Country of Origin Date of Birth Job Type
 Maklumat majikan Lain – lain, sila nyatakan : _____
Employer's information Others, please specify

Saya/Kami memohon untuk membuat perubahan maklumat pekerja asing ini disebabkan
I/We wish to amend the foreign worker's information due to :-

NAMA PEKERJA WORKER'S NAME	KOD PEKERJA WORKER'S CODE	BUTIRAN SEMASA CURRENT DETAILS	BUTIRAN BARU NEW DETAILS

Saya/Kami dengan ini mengesahkan bahawa semua maklumat dan dokumen yang diberikan adalah sah, benar, dan lengkap. Saya/Kami telah membaca dan faham sepenuhnya Notis Pemprosesan Data Peribadi yang disertakan dengan borang ini dan dengan ini mengesahkan bahawa mana-mana orang yang data peribadinya diberikan di dalam borang ini dan semua dokumen-dokumen yang disertakan telah bersetuju bagi pemprosesan data peribadi beliau bagi tujuan pemeriksaan perubatan pekerja asing. *I/We hereby confirm that all information and documents that have been submitted are valid, true and complete. I/We have read and fully understand the Notice of Personal Data Processing as attached with this form and hereby confirm that any person whose personal data is given in this form and all attached documents has consented to the processing of his personal data for the purpose of medical examination of foreign worker.*

Terima kasih / Thank you.

Yang benar / Yours truly,

Nama : _____
Name

Tandatangan : _____
Signature

No. K. P. / No. Pasport : _____
I.C. No. / Passport No.

For Office Use :	
Updated by :	_____
Date :	_____
Branch :	_____
Remarks :	_____
Approved by :	_____
Date :	_____

NOTIS PEMROSESAN DATA PERIBADI

Tuan/Puan,

Kami dengan ini memberi notis kepada anda bahawa anda akan memberikan data peribadi anda kepada FOMEMA bagi tujuan pemeriksaan perubatan pekerja asing yang ingin mendapatkan pekerjaan di Malaysia. Kami ingin mengambil perhatian anda terhadap perkara-perkara berikut:-

1. Bahawa data peribadi anda yang dikehendaki untuk diberikan di dalam Borang Pendaftaran Pemeriksaan Perubatan Pekerja Asing adalah berhubungkait dengan pemeriksaan perubatan pekerja asing dan adalah perlu bagi proses pemeriksaan perubatan dan data peribadi anda akan diproses dan/atau diproses oleh FOMEMA bagi tujuan tersebut.
2. Bahawa data peribadi yang dikehendaki untuk diberikan oleh anda di dalam Borang Pendaftaran Pemeriksaan Perubatan Pekerja Asing adalah termasuk nama anda, butir-butir peribadi dan/atau nombor perhubungan.
3. Bahawa sebagai tambahan kepada data peribadi yang diberikan oleh anda di dalam Borang Pendaftaran Pemeriksaan Perubatan Pekerja Asing, FOMEMA juga akan memproses data peribadi yang diberikan oleh anda daripada sumber-sumber yang lain termasuk pasport, visa dengan rujukan atau permit (jika berkaitan) yang diberikan oleh anda kepada FOMEMA.
4. Bahawa anda mempunyai hak untuk meminta akses kepada dan untuk meminta pembedahan terhadap data peribadi anda yang diberikan kepada FOMEMA.
5. Bahawa anda boleh menghubungi Perkhidmatan Pelanggan FOMEMA di No. Tel. 03-2782 8777 E-mel: cs@fomema.com.my atau *live chat* bagi sebarang pertanyaan atau aduan berhubung dengan data peribadi anda.
6. Bahawa data peribadi anda tidak akan dizahirkan kepada mana-mana pihak ketiga melainkan kepada Kerajaan Malaysia melalui Kementerian Kesihatan dan Kementerian Dalam Negeri berkaitan dengan status kesihatan pekerja asing.
7. Bahawa anda mempunyai pilihan bagi menghadkan pemprosesan data peribadi anda oleh FOMEMA, termasuk data peribadi yang berhubungan dengan orang lain yang boleh dikenal pasti daripada data peribadi anda, dengan memaklumkan FOMEMA secara bertulis dengan menentukan had tersebut serta alasan-alasan bagi penghadan tersebut.
8. Bahawa ia adalah sukarela bagi anda untuk membekalkan data peribadi anda kepada FOMEMA tetapi data yang tidak lengkap boleh mengakibatkan pemeriksaan perubatan pekerja asing tidak dapat diproses.

Terima kasih.

FOMEMA SDN. BHD.

NOTICE OF PERSONAL DATA PROCESSING

Dear Sir/Madam,

We hereby give you notice that you will be providing your personal data to FOMEMA for medical examination of foreign worker seeking employment in Malaysia. We wish to bring your attention to the following:-

1. *That your personal data required to be provided by you in the Foreign Worker's Medical Examination Registration Form is in relation to medical examination of foreign worker and is necessary for the medical examination process and that your personal data will be processed and/or is being processed by FOMEMA for such purpose.*
2. *That the personal data required to be provided by you in the Foreign Worker's Medical Examination Registration Form includes your name, personal particulars and/or contact numbers.*
3. *That in addition to the personal data provided by you in the Foreign Worker's Medical Examination Registration Form, FOMEMA shall also process the personal data provided by you from other sources including passport, calling visa or permit (if any) provided by you to FOMEMA.*
4. *That you have the right to request access to and to request correction of your personal data provided to FOMEMA.*
5. *That you may contact FOMEMA Customer Service at Tel No. 03-2782 8777 E-mail: cs@fomema.com.my or live chat for any inquiries or complaints in respect of your personal data.*
6. *That your personal data shall not be disclosed to any third party except to the Government of Malaysia through the Ministry of Health and Ministry of Home Affairs in relation to foreign worker's medical status.*
7. *That you have a choice for limiting the processing of your personal data by FOMEMA, including personal data relating to other persons who may be identified from your personal data, by informing FOMEMA in writing specifying the limitation and the reasons for such limitation.*
8. *That it is voluntary for you to supply your personal data to FOMEMA but incomplete data may result the medical examination of foreign worker cannot be processed.*

Thank you.

FOMEMA SDN. BHD.